



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.11
25 May 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والعشرون

بون، ٢٠-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥

البند ٣(ب) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف

غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية

المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة

من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالتقرير الشفوي الذي أدلى به رئيس فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، ذلك التقرير الذي يتناول حصيلة اجتماعه الرابع المعقود في مابوتو بزمبابوي في يومي ١٤ و ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥. ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالتقرير المرحلي المقدم من الفريق (FCCC/SBI/2005/7).

٢- وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً أيضاً بالحصيلة الموفقة للحلقتي التدريب العملي، إذ عينت إحداهما بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة في منطقة آسيا، وعقدت في شانغهاي بالصين في الفترة من ٨ إلى ١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٥، وعينت ثانيتهما بعمليات تقييم مدى التأثير بتغير المناخ ومدى التكيف معه في أفريقيا، وعقدت في مابوتو بموزامبيق في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.

٣- وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالتوصيات الواردة في الوثيقة FCCC/SBI/2005/7 والمتعلقة بمواصلة تحسين مواد التدريب وبحلقات التدريب العملي التي تعقد في المستقبل. وأكدت من جديد أهمية حلقات التدريب هذه في توفير محفل للخبراء في البلدان النامية للحصول على فهم متعمق للطرق والأدوات المطلوبة لإعداد قوائم جرد غازات الدفيئة، وإجراء عمليات تقييم مدى التأثير بتغير المناخ ومدى التكيف معه، وعمليات تقييم التخفيف في البلاغات الوطنية الثانية، وعند الاقتضاء في البلاغات الوطنية الثالثة.

٤- وأعربت الهيئة الفرعية للتنفيذ عن امتنانها لحكومات كندا وفنلندا واليابان وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية لمساهمتها المالية في وضع مواد تدريبية ولدعمها مشاركة خبراء من البلدان النامية في حلقات العمل التدريبية. وأعربت الهيئة أيضاً عن تقديرها لحكومي الصين وزمبابوي لاستضافتهما حلقتي العمل التدريبيتين.

٥- وأعربت الهيئة الفرعية للتنفيذ عن تقديرها لفريق الخبراء الاستشاري لجهوده المستمرة التي يبذلها في تقديم المساعدة التقنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في إعداد بلاغاتها الوطنية وذلك عن طريق حلقات التدريب العملي. ولاحظت أيضاً أن اجتماعات فريق الخبراء التي لا تعقد أكثر من مرتين في السنة تؤدي دوراً حاسماً في إنجاز برنامج عمله. ولاحظت كذلك التقدم المحرز في التعاون مع أفرقة خبراء أخرى في إطار الاتفاقية وبرنامج دعم البلاغات الوطنية الذي يموله مرفق البيئة العالمية والذي يتبع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وحثت الفريق على مواصلة هذه الجهود.

٦- وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بأن حلقة التدريب العملي العالمية المعنية بالتخفيف التي ينظمها فريق الخبراء من المقرر عقدها مبدئياً في سيول بجمهورية كوريا في الفترة من ٢٦ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥. ولاحظت الهيئة أيضاً أن بعض الموارد المطلوبة قد جمعت لهذه الحلقة في إطار تمويل تكميلي، وأنها سوف تعقد عندما تتوفر بقية الموارد المطلوبة.

٧- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية وأطرافاً أخرى مدرجة في المرفق الأول للاتفاقية إلى تقديم موارد مالية، إذ استطاعت ذلك، لعقد هذه الحلقة لتنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري.

٨- وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى فريق الخبراء الاستشاري أن يقوم، في برنامج عمله لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بما يلي:

(أ) مواصلة استكشاف إمكانية عقد دورة مشتركة مع أفرقة خبراء أخرى لتحديد ومناقشة سبل ووسائل للتعاون؛

(ب) مواصلة تحديد مزيد من مجالات المساعدة التقنية التي قد تقدم إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في إعداد بلاغاتها الوطنية.